

## Certificazione di persone

**Richiesta di certificazione  
(per certificati GH1, WH1)**

per il rilascio dell'autorizzazione per l'installazione e per l'iscrizione  
nel registro gas-acqua  
(Attestazione delle competenze tecniche)  
a persone che eseguono lavori di installazione o manutenzione  
su impianti tecnici domestici per il gas naturale o l'acqua potabile

**1 Dati personali**

Signor                       Signora                      Titolo \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_                      Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_  
Data di nascita \_\_\_\_\_      Luogo di origine e nazionalità \_\_\_\_\_

**Richiedo la certificazione di persone per i lavori seguenti:**

- Certificato secondo il regolamento:  
***GW 102 / 4.1 Lavori di installazione impianti tecnici domestici per gas naturale***  
(costruzione, modifica, ampliamento e mantenimento)  
Certificato tipo GH1  
\_\_\_\_\_
- Certificato secondo il regolamento:  
***GW 101 / 4.1 Lavori di installazione impianti tecnici domestici per acqua potabile***  
(costruzione, modifica, ampliamento e mantenimento)  
Certificato tipo WH1  
\_\_\_\_\_

**Informazioni importanti:****Costi**

Iscrizione e tassa amministrativa: CHF 125.- (IVA esclusa) per ogni certificato.

Per richieste di modifica del certificato prima della scadenza sarà dovuta una tassa amministrativa di CHF 125.- (IVA esclusa).

**Validità**

Il certificato ha una validità di 5 anni dalla data di rilascio. Per la ricertificazione, sarete contattati da SVGW prima della data di scadenza.

**2 Lavoro attuale** Indipendente Dipendente

Ditta \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Posizione in azienda \_\_\_\_\_

**3 Conoscenze professionali richieste**

(Si prega di allegare le copie degli attestati, diplomi, ecc.).

Sono in possesso delle seguenti qualifiche:

 AFC come installatore di impianti sanitari 2 anni di esperienza professionale nel settore sanitario dopo aver completato la formazione di base Certificato del corso direttive SVGW "Acqua potabile" o "Gas"

Oppure

 Certificato di secondo livello II 4 anni di esperienza professionale nel settore sanitario dopo aver completato la formazione di base Certificato del corso direttive SVGW "Acqua potabile" o "Gas"

#### 4 Formazione equivalente

(Si prega di allegare le copie degli attestati, diplomi, ecc.).

Ho conseguito i diplomi seguenti:

- Diploma federale di maestro/a in impianti sanitari

**Oppure**

- Tecnico diplom. SSS in tecnica degli edifici, indirizzo impianti sanitari

**Oppure**

- Bachelor SUP in tecnica degli edifici SUP con indirizzo impianti sanitari

**Oppure**

Un diploma conseguito nei moduli formativi seguenti della formazione continua professionale secondo i regolamenti d'esame e le guide per l'attestato federale di capacità o il diploma federale nel settore delle installazioni sanitarie:

Trinkwasserinstallationen

- Conoscenze professionali: Acqua 1
- Conoscenze professionali: Acqua 2
- Progettazione 1
- Progettazione 2
- Conoscenze professionali: Calcolo professionale 1

Gasinstallationen

- Conoscenze professionali: Gas 1
- Conoscenze professionali: Gas 2
- Progettazione 1
- Conoscenze professionali: Calcolo professionale 1

**Oppure**

Ho conseguito una formazione continua equivalente (allegare copie della descrizione del contenuto)

Corso/studio:  
(Denominazione, scuola, località, dal-al)

---

---

---

---

La commissione competente decide in merito all'equivalenza dei diplomi.

**5 Indirizzo per la fatturazione**

- Azienda  
 Privato

**6 Ricorso**

Contro un'eventuale decisione può essere inoltrato ricorso scritto conformemente al regolamento GW103.

**7 Firma**

Apponendo la firma confermo che tutti i dati forniti sono conformi al vero. Autorizzo l'ente di certificazione a raccogliere ulteriori informazioni presso le aziende e gli istituti da me menzionati e, in caso di rilascio di un certificato, a inserire e pubblicare i dati necessari nel registro.

Prendo nota che per l'esame dei documenti, la registrazione e il rilascio di un certificato sarà dovuta una tassa amministrativa di CHF 125.- (IVA esclusa). La fattura viene inviata insieme al certificato.

L'iscrizione nel registro risultante dalla richiesta presentata da parte di un'azienda di distribuzione avviene solo a condizione che l'azienda abbia fatto controllare le installazioni da un controllore autorizzato e che il controllo abbia dato esito positivo.

Data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Da spedire a:

[bellinzona@svgw.ch](mailto:bellinzona@svgw.ch)

oppure per posta a:

SVGW Associazione per l'acqua, il gas e il calore  
Succursale Svizzera italiana  
Piazza Indipendenza 7  
6500 Bellinzona